31980R0797

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 797/80 НА КОМИСИЯТА
от 31 март 1980 година
за коригиране на възстановяванията и таксите върху износа, фиксирани предварително в сектора на захарта

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3330/74 на Съвета от 19 декември 1974 г. относно общата организация на пазара на захар ([1]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1396/78 ([2]), и по-специално член 17, параграф 5 и член 19, параграфи 2 и 4 от него,

като има предвид, че член 12 от Регламент (ЕИО) № 766/68 на Съвета от 18 юни 1968 г. относно определяне на общи правила за отпускане на възстановявания при износа за захар ([3]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1439/76 ([4]), предвижда, че ако между:

— датата, на която е подадено заявление за лицензия за износ с предварително фиксиране на възстановяването, или

— при възстановяванията, определени чрез търг, датата, на която срокът за подаване на оферти изтича,

и датата на износа има промяна в цените на захар и меласа, определени съгласно Регламент (ЕИО) № 3330/74, може да се предвиди коригиране на размера на възстановяването;

като има предвид, че съгласно Регламент (ЕИО) № 561/89 на Комисията от 5 март 1980 г. относно постоянна тръжна процедура за определяне на такси и/или възстановявания при износа на бяла захар ([5]) таксите върху износа също могат да бъдат фиксирани предварително; като има предвид, че поради това е подходящо да се разшири за такива такси възможността, предвидена в член 12 от Регламент (ЕИО) № 766/68;

като има предвид, че се очаква повишение на цените на захар и таксата за складиране, въведени от 1 юли 1980 г., и че определен брой лицензии за износ, заявени преди тази дата и фиксиращи предварително възстановяване или такса върху износа, няма да бъдат използвани след тази дата; като има предвид, че вероятно износителите считат за невъзможно сега да осигурят захар за доставки за и след 1 юли 1980 г. по прилаганите в текущата пазарна година цени; като има предвид, че поради това е подходящо да се използва възможността за коригиране на възстановяването при износа и на такси, фиксирани предварително преди 1 юли 1980 г. по отношение на износ, за който митническите формалности приключват след тази дата; като има предвид, че това коригиране би следвало да бъде пресметнато в зависимост от разликата между интервенционната цена за захар, валидна за пазарната 1979/1980 година и тази, валидна за пазарната 1980/1981 година, като всяка от тези цени бъде увеличена чрез включване на съответната такса за складиране;

като има предвид, че член 5, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕИО) № 2682/72 на Съвета от 12 декември 1972 г. относно определяне на общите правила за предоставяне на възстановявания при износ на определени селскостопански продукти, изнесени под формата на стоки, необхванати от приложение II към Договора и критериите за определяне на размера на такива възстановявания ([6]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 707/78 ([7]), предвижда размерът на възстановяването по тази система на предварително фиксиране да бъде коригиран в съответствие със същите правила, които се прилагат за предварителното фиксиране на възстановяванията за основни продукти, изнасяни в естествено състояние; като има предвид, че поради това е подходящо в този случай да се предвиди съответната корекция;

като има предвид, че предвидените мерки в настоящия регламент са в съответствие със становището на Управителния комитет по захарта,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Доколкото условията, изложени в член 12 от Регламент (ЕИО) № 766/68 са удовлетворени, всяко възстановяване при износ или такси върху износа, фиксирани предварително преди 1 юли 1980 г. за продуктите, изброени в приложението по-долу и изнесени на или след тази дата, по искане на заинтересованата страна, се коригира в съответствие с параграф 2.

([1]) ОВ L 359, 31.12.1974 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 170, 28.3.1978 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 143, 25.6.1968 г., стр. 6.
([4]) ОВ L 167, 26.6.1976 г., стр. 13.
([5]) ОВ L 61, 6.3.1980 г., стр. 18.
([6]) ОВ L 289, 27.12.1972 г., стр. 13
([7]) ОВ L 94, 8.4.1978 г., стр. 7

2. За целите на коригирането, посочено в параграф 1, възстановяването при износ се увеличава и таксата върху износа се намалява с разликата, изразена в екю на 100 килограма, между интервенционната цена на въпросния продукт, приложима от 1 юли 1980 г. в областта с най-голям излишък и интервенционната цена за този продукт на 30 юни 1980 г. в същата област.

При изчисляване на разликата, посочена в предходната алинея, се добавя към тези интервенционни цени съответната такса за складиране, посочена в член 8, параграф 1, буква а), трета алинея от Регламент (ЕИО) № 3330/74.

В случай на сурова захар, където добивът се различава от този на стандартното качество, както е определено в Регламент (ЕИО) № 431/68 [1], сумата, в която се изразява коригирането, се изменя в съответствие с член 2 от Регламент (ЕИО) № 837/68 [2].

Член 2

Разпоредбите на член 1 се прилагат също така за продуктите, посочени в приложението към настоящия регламент, които се изнасят под формата на стоките, изброени в приложенията към Регламент (ЕИО) № 2682/72.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Прилага се от 1 юли 1980 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 31 март 1980 година.

За Комисията

Finn GUNDELACH

Заместник-председател

[1] ОВ L 89, 10.4.1968 г., стр. 3.
[2] ОВ L 151, 30.6.1968 г., стр. 42.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Обща митническа тарифа Подпозиция №	Описание
17.01	Захар от захарно цвекло и захар от захарна тръстика в твърдо състояние А. Бяла захар; ароматизирана или оцветена захар Б. Сурова захар: а) Сладкарска захар б) Друга